



Taka Ishii

Gallery



Sterling Ruby 「SPECTERS TOKYO」

日期: 2023 年 11 月 23 日 - 12 月 23 日

地點: 草月會館 1F 石庭「天國」

開幕酒會: 11 月 23 日 (週四) 15:00 - 17:00

Taka Ishii Gallery 將於 11 月 23 日 (四) 至 12 月 23 日 (六) 期間, 於東京赤坂的草月廣場舉行斯特林·魯比 (Sterling Ruby) 的個展「SPECTERS TOKYO」。本次展出聯合了 Taka Ishii Gallery (TERRADA ART COMPLEX II) 及 Taka Ishii Gallery 京都兩個據點, 同時於 3 個會場舉行魯比的個展, 分別推出他自身的最新創作。本展乃是魯比於日本首度發表的公共裝置作品, 將重新推敲野口勇的石庭《天國》, 以探討生者與逝者之間的交流互動。

魯比以橫跨諸多領域的立體作品聞名, 本次則是受到日本民間鬼怪故事「怪談」的啟發, 發表場域特定的裝置藝術作品。源自江戶時代的「怪談」, 因歸化為日本籍的希臘作家列夫卡迪奧·赫恩 (Lafcadio Hearn, 日本名為小泉八雲) 的著作而廣為人知。魯比主要以日本的觀點出發, 藉由赫恩栩栩如生的敘事, 深入充滿鬼怪及靈異現象的怪談世界裡, 將野口所打造如舞台般的室內庭園, 轉化為一個棲息著未知幽靈的陰曹地府。

「以沙漠為背景, 矗立於該地的螢光色長方體, 一天下來產生了許多不同的視覺效果, 該空間彷彿被切割獨立於周遭的大自然之外, 又看似飄浮的幻影。延續著同樣的思考脈絡, 我決定製作關於妖怪、幻影、幽靈、超自然現象等, 以陰世為主題的全新系列作品。」

斯特林·魯比, 2023 年

魯比所製作的龐大「SPECTER」, 以殘破不堪的舊布及其他拾得物所構成, 這些物件由天花板懸吊下來, 飄浮於空中彷彿感受不到重力的存在。整體空間猶如一座大型的人偶劇布景, 使觀者身歷其境。幽靈手持的農具、金屬線圈、葫蘆等物品, 則是直接或間接引用了赫恩筆下的妖怪以及歐美民間故事的幽靈。魯比的裝置作品使我們沉迷其中、心生畏懼, 並思索逝者的存在; 同時也點出即便逝者的離世是多麼難以接受且痛苦不堪, 也許他們依然在這個生者的世界裡徘徊。

【同時舉行】

Sterling Ruby 「Heat. Minthe. Swells.」

日期: 2023 年 11 月 23 日 - 12 月 23 日

地點: Taka Ishii Gallery (TERRADA ART COMPLEX II)

Sterling Ruby 「SPECTERS KYOTO」

日期: 2023 年 11 月 25 日 - 2024 年 1 月 20 日

地點: Taka Ishii Gallery Kyoto

斯特林·魯比生於 1972 年。魯比充分活用多種媒材與技法，像是帶有光澤的聚氨脂或鋼鐵等材料完成的立體作品，以及手繪、拼貼、釉色豐富的陶瓷、油畫、攝影、影像，亦跨足拼布、掛毯、服裝、軟雕塑等織品創作的領域。魯比的創作總是在各種元素之間維持一種緊張的平衡，涉及的主題包含社會暴力及壓力、藝術史相關的各種問題，甚至是他自身的人生經歷等。在他所有的作品中，皆可見到流動與靜止、極簡主義與表現主義、純樸與污損等元素之間搖擺不定的藝術家形象。

主要的個展曾於多利亞·潘菲利美術館（羅馬，2021 年）、愛琴海文明藝術博物館（雅典，2021 年）、ICA Miami（邁阿密，2019 年）及 ICA Boston（波士頓，2020 年）2 地巡迴、藝術與設計博物館（紐約，2018 年）、美景宮美術館冬季宮殿（維也納，2016 年）、FRAC 香檳-阿登（蘭斯，2012 年）、日內瓦當代藝術中心（日內瓦，2012 年）及羅馬當代藝術博物館（羅馬，2013 年）3 地巡迴、洛杉磯當代藝術博物館（洛杉磯，2008 年）等地舉行。亦曾於 2014 年參與光州雙年展、台北雙年展、惠特尼雙年展之展出。

魯比的雕塑作品〈DOUBLE CANDLE〉（2018）常設展示於赫尚博物館和雕塑園（華盛頓特區）。此外，作品主要收藏於紐約現代藝術博物館、所羅門·R·古根漢美術館（紐約）、芝加哥當代藝術博物館、洛杉磯當代藝術博物館、哈默博物館（洛杉磯）、舊金山現代藝術博物館、泰特現代美術館（倫敦）、巴黎現代藝術博物館、龐畢度藝術中心（巴黎）、斯德哥爾摩現代藝術博物館等諸多機構。

For further information or image requests, please contact:

Exhibition: Elisa Uematsu / Press: Shunji Noda, Misa Namai (press@takaishiigallery.com)

6-5-24 3F Roppongi Minato-ku Tokyo 106-0032 tel: +81 (0)3 6434 7010 fax: +81 (0)3 6434 7011

e-mail: tig@takaishiigallery.com website: www.takaishiigallery.com

Tue-Sat 12:00 – 19:00 Closed on Sun, Mon, and National Holidays



Sterling Ruby

“SPECTERS”, 2023

Metal, textiles, wood, gourds

579.1 x 259.1 x 289.6 cm

© Sterling Ruby

Photo: Matthew Grover